

**Argue, l'hon. Hazen—fin**

- Ryerson Press, projet de mainmise étrangère—*fin*
- Industries canadiennes, investissements, 595-599
  - Commission d'enquête de la province, 594
  - Congrès d'orientation du parti libéral, résolutions, 598-599
  - Réglementation des investissements au Japon, 595
  - Saskatchewan Cement Corp.*, 597-598
- Intervention gouvernementale afin que les industries restent sous le contrôle canadien et d'appartenance nationale, 164
- Pétition signée par l'assistance, 163
- Question constitutionnelle, 171
- Souveraineté canadienne et culture canadienne distincte, 164
- Subsides n° 2, 1971, b. C-236, 782-784
- Subsides n° 3, 1971, b. C-249, 1166

**Aseltine, l'hon. Walter M., C.P., retraité, 749-752**

- Hommage à l'occasion de sa retraite, 749-752

**Assistance sociale**

- Administration des divers programmes, 32, 34, 135-139
  - Lacunes, 32, 34
- Assurance-chômage, 137
- Assurance frais médicaux, 92, 136-137
- Conseil national du bien-être social, déclaration publiée le 7 octobre 1970, 32-33
- Prestations familiales, 138
- Régime de pension du Canada et de sécurité de la vieillesse, 137-138
- Sécurité du revenu, publication du Livre blanc, 246
- Voir* Pauvreté

**Association parlementaire du Commonwealth, 15<sup>e</sup> Conférence générale en Afrique orientale et en Afrique centrale, 144-152**

- Administration politique des pays africains, 150-152
- Apartheid en Rhodésie, 145
- Embargo commercial total à l'encontre de l'Afrique du Sud, 145
- Éthiopie, 149
- Grande-Bretagne et la CCE, 145
- Malawi, 145-146
- Rhodésie, régime Smith, 145
- SUCO, 149
- Volontaires et missionnaires du Canada, 148-149
- Zambie, 147-148

**Association parlementaire du Commonwealth, 16<sup>e</sup> Conférence générale à Canberra, Australie, 452-457, 506-511**

- Arctique, baie de Prudhoe, 509
- Affaires internationales et la défense, 454-455
- Associés pour le développement, 455